



MIASTO WIATRAKÓW

Witryna Śmigielska

Centrum Kultury w Śmiglu
październik/listopad 2025
ISSN 1429-8791

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY 9/501



Profilaktyczny Marszobieć w Nietążkowie **RODZINNIE, AKTYWNI, W JESIENNEJ SCENERII**

Strona nr 3

**Wigwam
w Karśnicach**

str. 2

**Świętowali
na rowerkach**

str. 5

**Kim był hm. Zbigniew
Łukomski?**

str. 8

Wigwam w Karśnicach

W Karśnicach powstanie nowy budynek rekreacyjno-sportowy typu „Wigwam”. Inwestycja zostanie zrealizowana w miejscu obiektu, który uległ zniszczeniu w wyniku pożaru. Umowę na wykonanie zadania podpisano z firmą Fach-Dach Robert Lentowczyk z siedzibą w Obrze. Wartość umowy wynosi 535 050,00 zł, a termin zakończenia prac określono na 30 grudnia 2025 roku.

Gmina Śmigiel pozyskała na realizację inwestycji dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Regionalnego Fundusze Europejskie dla Wielkopolski 2021–2027, Priorytet 8: Rozwój Lokalny Kierowany przez Społeczność (EFRR).

Celem inwestycji jest stworzenie miejsca służącego rekreacji oraz integracji mieszkańców Karśnic i okolic.

AJ



Srebrna Harmonia

Towarzystwo Śpiewu „Harmonia” w Śmiglu zostało nagrodzone „Srebrnym pasmem” podczas VII Wielkopolskiego Konkursu Pieśni Patriotycznej i Żołnierskiej im. Rawickiego Korpusu Kadetów, który odbył się 4 października br. w Rawiczu.

Chórzyści wystąpili pod dyрекcją Piotra Majera.

AK



„Witryna Śmigiełska” w Wikipedii

Z okazji wydania 500. numeru Witryny Śmigiełskiej, nasza redakcyjna koleżanka Magdalena Dymarkowska, zadbała o to, aby o śmigiełskiej gazecie można było przeczytać także w największej internetowej encyklopedii świata, Wikipedii.

Dzięki temu historia Witryny Śmigiełskiej, która od 34. lat dokumentuje życie naszej gminy, jest dostępna dla szerokiego grona odbiorców nie tylko w kraju, ale także za granicą.

To symboliczny, ale ważny krok w utrwalaniu dorobku lokalnej prasy w przestrzeni cyfrowej.

Przypominamy, że wszystkie numery naszej gazety są dostępne na stronie [www.ck-smigiel.pl/Witryna Śmigiełska/](http://www.ck-smigiel.pl/Witryna%20Śmigiełska/) Wydania archiwalne.

AJ



Jubileusz pełen wzruszeń

20 września br. Warsztaty Terapii Zajęciowej w Kościanie działające przy Stowarzyszeniu Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej „Światło Nadziei”, obchodziło wyjątkowy jubileusz – 30-lecie swojej działalności.

Uroczystość była pełna wzruszeń, gratulacji i podziękowań, które płynęły pod adresem osób tworzących to niezwykle miejsce. Na ręce Anny Hryniewicz-Szulc, kierownik Warsztatu, przekazywano liczne słowa uznania i życzenia dalszych sukcesów w pracy na rzecz osób z niepełnosprawnościami.

Choć nie wszyscy mogli być obecni podczas uroczystości, nie zabrakło ciepłych słów i serdecznych podziękowań przekazanych z głębi serca. Szczególnym momentem było wręczenie pamiątkowych statuetek osobom wspierającym działalność WTZ na przestrzeni lat. Warsztat Terapii Zajęciowej w Kościanie od trzech dekad jest miejscem, w którym uczestnicy mogą rozwijać swoje umiejętności, odkrywać talenty i realizować pasje. Dzięki zaangażowaniu kadry uczestnicy znajdują tu wsparcie i przestrzeń do rozwoju.

AJ



Francuska przygoda

26-28 września br. Młodzieżowa Orkiestra Dęta ze Śmigla wraz z Mażoretkami IRIS uczestniczyła w Międzynarodowym Festiwalu Muzycznym „Les Polyfolies” w mieście Saint-Pol-sur-Mer (okręg Dunkierka) we Francji. W festiwalu łącznie wzięło udział 15 zespołów, głównie z Francji i Belgii, a także orkiestra z Ukrainy. Podczas pobytu nad Morzem Północnym nasze zespoły prezentowały się głównie podczas ulicznych przemarszy oraz krótkich koncertów dla miejscowej publiczności. Śmigielanie zagrali na nadmorskiej promenadzie wzdłuż historycznej plaży Dunkierki. Wzięli również udział w koncercie Orkiestry Reprezentacyjnej Straży Pożarnej z Paryża. W finale imprezy nasi muzycy i mażoretki zaprezentowali się przed licznie zgromadzoną publicznością razem z kilkuset muzykami z innych orkiestr. Wyjazd do Francji był możliwy dzięki nawiązaniu współpracy z agencją artystyczną EuroFanfare.

Iwona Włoch-Cieślík



O bezpieczeństwie

Przedstawiciele śmigiełskiego samorządu, wspólnie z funkcjonariuszami policji, odwiedzili uczniów klas pierwszych ze szkół w gminie Śmigiel. Coroczne wizyty, które stały się już tradycją, odbyły się w: Bronikowie, Starej Przysiece Drugiej, Czaczu, Starym Bojanowie oraz w Śmiglu.

Podczas spotkań rozmawiano z dziećmi o zasadach bezpiecznego poruszania się po drogach oraz o tym, jak należy zachować się w sytuacji, gdy się zgubimy. W trosce o bezpieczeństwo najmłodszych przypomniano również, jak ważne jest noszenie elementów odbłaskowych i stosowanie się do zasad ruchu drogowego.

Na zakończenie każdy z uczniów otrzymał drobny upominek przygotowany przez śmigiełski samorząd. Spotkania były doskonałą okazją do utrwalenia wiedzy o bezpieczeństwie.

MM



W wrześniu 2025 r. Gmina Śmigiel zawarła umowę z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu na realizację przedsięwzięcia „**Usuwanie azbestu z terenu Gminy Śmigiel w 2026 r.**”. Wysokość przyznanej dotacji to 73.950 zł.

Dotacja jest przeznaczona na realizację przedsięwzięć polegających na zbieraniu, transporcie, unieszkodliwieniu (bez demontażu) wyrobów zawierających azbest. Beneficjenci końcowi działania to właściciele lub posiadacze obiektów budowlanych zlokalizowanych na terenie Gminy Śmigiel, z wyłączeniem beneficjentów Działania A1.4.1 w ramach Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności.

MG

WFOŚiGW
WOJEWÓDZKI FUNDUSZ
OCHRONY ŚRODOWISKA
I GOSPODARKI WODNEJ
W POZNANIU

**Przedsięwzięcie pn.: „Usuwanie azbestu z terenu Gminy Śmigiel w 2026 r.”
dofinansowano ze środków
Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu**

„Witryna Śmigiełska” - miesięcznik. Wydawca i redakcja Centrum Kultury w Śmiglu, ul. Kościuszki 20, tel 65 5 180 273, mail: witryna@smigiel.pl. Redaktor naczelna: Anna Jurga. Nakład 5000 egzemplarzy. Druk: Wyborcza sp. z o.o. ul. Czerska 8/10, 00-732 Warszawa. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń.

Power Rangers najlepsi

21 września Śmigiel i jego okolice zamieniły się w prawdziwą arenę przygody. Odyła się Gra Miejsko-Wiejska, w której udział wzięło aż 17 drużyn. Uczestnicy – rodziny, przyjaciele i pasjonaci lokalnej historii, przemierzali gminę, rozwiązując zadania, zdobywając punkty i odkrywając na nowo uroki swojej okolicy.

Z mapami w dłoniach wyruszyli w teren, by zmierzyć się z licznymi wyzwaniami: sprawnościowymi, logicznymi i historycznymi. Każdy punkt kontrolny skrywał nowe zadanie – od zagadek nawiązujących do tradycji regionu, po konkurencje przygotowane przez lokalne organizacje. Nie brakowało emocji i śmiechu, a każdy zdobyty punkt wywoływał ogromną radość wśród uczestników.

Na trasie czekało wiele atrakcji, które na długo pozostaną w pamięci uczestników – spotkania z druhami OSP, zabawy z harcerzami, a także przygody związane z Śmigielską Koleją Wąskotorową. Gra po raz kolejny pokazała, że wspólna zabawa potrafi łączyć pokolenia i inspirować do odkrywania swojego miasta z zupełnie innej perspektywy.

Zwycięzcą tegorocznej edycji została drużyna „Power Rangers”, zdobywając 120 punktów. Drugie miejsce zajęła drużyna „Ich Dwoje” z wynikiem 112 punktów, a trzecie miejsce przypadło ekipie „Grzeški 1”.

To wyjątkowe wydarzenie po raz kolejny pokazało, że w Śmiglu pasja, współpraca i dobra zabawa idą w parze. Już teraz uczestnicy zapowiadają, że w kolejnej edycji również nie zabraknie ich na starcie!

Wydarzenie zostało zorganizowane przez Ośrodki Kultury Fizycznej i Rekreacji w Śmiglu oraz Urząd Miejski Śmigla, Fundację na Rzecz Ochrony Zabytków Ziemi Śmigiełskiej, Sekcję Hill Hard Brick OKFiR, Śmigiełską Kolej Wąskotorową, Zakład Komunalny w Śmiglu, Hufiec ZHP Śmigiel im. dr. Franciszka Witaszka, OSP Śmigiel, OSP Nietążkowo, OSP Robaczyn, Stowarzyszenie Miłośników Samochodów Terenowych Raptor 4x4, Kurkowe Bractwo Strzeleckie w Śmiglu, Klub Łucznicy Obrzanie LOK Kościan, Klub Seniora „Tęcza”, Śmigiełskie Stowarzyszenie Strzeleckie „Grom”, Na Gamuszkę – Garncarnia & Kawiarnia, Zespół Pieśni i Tańca „Żeńcy Wielkopolscy”, Koło Gospodyń Wiejskich w Robaczynie.

Organizatorzy kierują serdeczne podziękowania do sponsorów: ALVO MEDICAL, APOL-PIRAZ, Bank Spółdzielczy w Śmiglu, Centrum Ogrodnicze Jankowski, P.H.U. BAS Jacek Kopienka. Usługi Kuchmistrzowskie Restauracja „Poemat”.

AA



Gminny Dzień Profilaktyki Zdrowia

4 października br. w Centrum Kultury w Śmiglu odbył się Gminny Dzień Profilaktyki Zdrowia – wydarzenie poświęcone promocji zdrowego stylu życia i profilaktyce chorób.

Podczas spotkania mieszkańcy mieli możliwość skorzystania z szerokiej oferty bezpłatnych badań, w tym: laboratoryjnych (m.in. prób wątrobowych), USG brzucha, piersi i tarczycy, a także badań okulistycznych w kierunku retinopatii cukrzycowej. Dużym zainteresowaniem cieszyły się również mobilne punkty badań – Dermobus i Osteobus, gdzie wykonywano badania znamion skórnych oraz gęstości kości.

Uczestnicy mogli także wysłuchać ciekawego wykładu Doroty Zalisz pt. „Schorzenia okulistyczne towarzyszące cukrzycy”, który przybliżył znaczenie profilaktyki w zapobieganiu powikłaniom tej choroby.

Jest to jeden z dwóch wykładów, organizowanych w ramach zadania pn. „Gminny Dzień Profilaktyki Zdrowia - Śmigiel Jesień 2025” sfinansowany ze środków samorządu Województwa Wielkopolskiego, w ramach Wojewódzkiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii dla Województwa Wielkopolskiego na lata 2022-2026. *AJ*



„Projekt współfinansowany ze środków Samorządu Województwa Wielkopolskiego”



Rodzinnie, aktywnie, w jesiennym scenerii

W pierwszą niedzielę października, w malowniczych lasach w Nietążkowie odbył się „Rodzinny Marszobiegi oraz Bieg i Marsz Nordic Walking”. Na 2,5-kilometrową trasę wyruszyli rodziny z dziećmi, a na dłuższą – pięciokilometrową – biegacze i miłośnicy nordic walking.

Choć pogoda wymagała wysiłku, na mecie nie brakowało uśmiechów. Wśród biegaczy najszybszy okazał się Rafał Czech z Pałędzia, a wśród kobiet zwyciężyła Monika Rąbiega z Leszna. W nordic walking triumfowali Mariusz Słotwiński z Leszna oraz Iwona Maślanka ze Śmigła.

Dla uczestników marszobiegu przygotowano pamiątkowe medale oraz słodki poczęstunek. Wydarzenie miało na celu promowanie systematycznej aktywności fizycznej jako jednej z najlepszych form profilaktyki zdrowia.

Dbajmy o siebie – profilaktyka i ruch to najlepsza inwestycja w zdrowie!

MM








Dofinansowane przez Unię Europejską – NextGenerationEU

GMINNY PUNKT

KONSULTACYJNO-INFORMACYJNY PROGRAMU CZyste Powietrze

czystepowietrze.gov.pl
www.wfosgiw.poznan.pl









Współfinansowane z unijnego systemu handlu
sprawieniami do emisji (Funduszu Modernizacyjnego)

**Gmina Śmigiel prowadzi punkt konsultacyjno-informacyjny
Programu Czyste Powietrze**
Punkt czynny jest w godzinach pracy Urzędu Miejskiego Śmigla:
poniedziałek: 7.00 – 16.00
wtorek – czwartek: 7.00 – 15.00
piątek: 7.00 – 14.00
Plac Wojska Polskiego 6, pokój nr 11 na parterze. Tel. 655 186 933

XIX Jesień Turystyczna

27 września br. odbył się rajd rowerowy zorganizowany w ramach XIX Śmigiełskiej Jesieni Turystycznej. Wydarzenie, które od lat cieszy się niesłabnącym zainteresowaniem, ponownie przyciągnęło miłośników aktywnego wypoczynku i turystyki rowerowej.

Uczestnicy rajdu pokonali wybrane przez siebie trasy o długości co najmniej 15 kilometrów, podziwiając piękno jesiennych krajobrazów gminy Śmigiel. Meta rajdu znajdowała się przy sali wiejskiej w Karśnicach, gdzie na wszystkich czekały konkursy rekreacyjne, wspólna zabawa i chwila odpoczynku po sportowych zmaganiach.

W atmosferze zdrowej rywalizacji rozegrano kilka konkurencji, które dostarczyły uczestnikom wiele radości. W konkursie „Wyceluj i traf” wśród dzieci zwyciężył Emil Kopyto, drugie miejsce zajęła Nadia Lurc, a trzecie Gracjan Dziwak. W kategorii dorosłych najlepszy okazał się Andrzej Mania, przed Piotrem Marcinowskim i Anną Jaworską.

W konkurencji „Turlanie piłki po torze” wśród dzieci triumfowała Maria Bartkowiak, drugie miejsce zajęła Lena Apolinarska, a trzecie Wiktoria Kortus. W kategorii dorosłych zwyciężył Mateusz Walkowiak, drugie miejsce zdobył Piotr Marcinowski, a trzecie Maria Schwarz.

Podczas zabawy „Wieża” najlepsi wśród najmłodszych okazali się: Nadia Lurc, Gabryel Dziwak i Anna Tomowiak, natomiast wśród dorosłych – ponownie Mateusz Walkowiak, Piotr Marcinowski i Danuta Brzezińska.

W konkursie „Pozbieraj kubki” pierwsze miejsce w kategorii dzieci zajęła Anna Drozdek, drugie Maja Pawlik, a trzecie Lena Apolinarska. Wśród dorosłych zwyciężył Mateusz Walkowiak, drugie miejsce zdobyła Magdalena Adamczak, a trzecie Łukasz Filipowicz.

Serdecznie gratulujemy wszystkim zwycięzcom oraz dziękujemy uczestnikom za udział w rajdzie i konkursach. Śmigiełska Jesień Turystyczna to wydarzenie, które co roku łączy aktywność fizyczną, kontakt z naturą i wspólne spędzanie czasu, stając się jednym z najważniejszych punktów w kalendarzu imprez rekreacyjnych naszej gminy.

AA



W ostatni piątek września, w Centrum Kultury w Śmiglu, odbyła się interesująca prelekcja zatytułowana „Wsie ziemi śmigiełskiej od średniowiecza do późnej nowożytności na tle historii Polski”. Wydarzenie zostało zorganizowane wspólnie przez dom kultury oraz Fundację na Rzecz Ochrony Zabytków Ziemi Śmigiełskiej.

Prelegenci, Michał Chudak i Piotr Filipowicz – pasjonaci historii i znawcy średniowiecznych realiów – w ciekawy sposób opowiadali o stopniowym pozbawianiu chłopów praw i wolności, pańszczyźnie oraz tworzeniu przez szlachtę systemu nierówności społecznych, którego skutki można było odczuwać przez kolejne stulecia.

Spotkanie cieszyło się, jak zwykle, dużym zainteresowaniem.

MD



Hubertus 2025

4 października odbył się Hubertus 2025, tradycyjne święto jeźdźców, myśliwych i miłośników koni, które w tym roku przyciągnęło ponad 100 uczestników. Wśród nich nie zabrakło pasjonatów jeździectwa, sympatyków łowiectwa oraz licznie zgromadzonych gości.

Tegoroczna edycja miała wyjątkowy charakter, odbyła się w nowym miejscu i na nowej trasie, co nadało wydarzeniu świeżości i niepowtarzalnego uroku. Uczestnicy mieli okazję podziwiać malownicze tereny gminy Śmigiel podczas przejazdu konnego, który stanowił prawdziwą ucztę dla oka zarówno dla jeźdźców, jak i obserwatorów.

Nieodłącznym elementem Hubertusa była oczywiście tradycyjna pogoń za lisem, która jak co roku dostarczyła wielu emocji i sportowych wrażeń. Zwycięzcy gratulujemy znakomitej postawy i refleksu, a wszystkim uczestnikom ducha sportowej rywalizacji i wspólnego świętowania.

AJ



22 i 23 września 2025 r. w Centrum Kultury w Śmiglu odbyło się szkolenie w ramach zadania pn. „Wdrażanie rekomendowanych programów profilaktycznych w placówkach oświatowych”.

Temat szkolenia to „Unplugged – przygotowanie nauczycieli do prowadzenia programu profilaktyki uzależnień w szkołach podstawowych (klasy VII-VIII)”. W szkoleniu udział wzięło 19 nauczycieli z gminnych szkół podstawowych. Zajęcia prowadziła Pani Danuta Turek-Fijek licencjonowany trener Programu Unplugged.

Całość zadania została sfinansowana ze środków Samorządu Województwa Wielkopolskiego w ramach Wojewódzkiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii dla Województwa Wielkopolskiego na lata 2022-2026. Kwota pomocy finansowej to 8.500,00 zł.

MT



Kolejna mobilna kuchnia

Członkinie Koła Gospodyń Wiejskich w Bronikowie zrealizowały projekt pn. „Mała Mobilna Kuchnia Warsztatowa w Bronikowie”. Projekt polegał na zakupieniu mobilnej kuchni warsztatowej oraz przeprowadzeniu dwóch imprez prezentujących sposoby przetwarzania żywności.

Projekt jest częścią „Programu ograniczania marnotrawstwa i strat żywności w Wielkopolsce na lata 2021-2025”. Zadanie dostało dofinansowanie ze środków Samorządu Województwa Wielkopolskiego w kwocie 15.000,00 zł. Pozostałe środki w kwocie 3.750,00 zł oraz produkty żywnościowe to wkład własny KGW Bronikowo.

W roku 2025 z dofinansowania na zakup kuchni mobilnej skorzystało KGW „Poladowianki” oraz Koło w Sławiu.

MT



ZAPRASZAMY

24 października - uroczystość upamiętnienia Powstańca Wielkopolskiego Leona Ratajczaka - godz. 12:00 Msza św. w kościele w Bronikowie, po niej cd. uroczystości na cmentarzu

25 października – wyjazd do Muzeum Regionalnego w Kościanie, inf. na stronie www.ck-smigiel.pl

11 listopada

- 11:00 – Apel pamięci pod obeliskiem hm. Zbigniewa Łukomskiego oraz uroczysty przemarsz ulicami miasta
- 11:30 - Msza św. w intencji Ojczyzny w kościele farnym w Śmiglu
- 16:00 – Bieg po Rogala na stadionie miejskim w Śmiglu, dla uczestników sala z dmuchańcami w SP w Śmiglu
- 18:00 - Projekcja filmu „Między frontami” cz. 2, sala widowiskowa CK

6 grudnia

- Jarmark Bożonarodzeniowy w Krainie Bajek Św. Mikołaja – Stare Bojanowo/Śmigiel – szczegóły w następnym numerze

BRUKARSTWO



RATAJ-BRUK

Adam Ratajczak

Strzelce Wielkie 19, 63-820 Pleski

693 083 282

Rataj-Bruk

ŚMIGIEL
MIASTO WIATRaków

ŚMIGIELSKI BUDŻET OBYWATELSKI NA ROK 2026

GŁOSOWANIE
ODBĘDZIE SIĘ W DNIACH
21-28.10.2025 R.

W RAMACH ŚBO 2026
ZREALIZOWANE ZOSTANĄ **4 ZADANIA**
NA ŁĄCZNĄ KWOTĘ **240 000,00 ZŁ**

**SPRAWDŹ NA
SMIGIEL.KONSULTACJEJST.PL
JAKIE PROJEKTY
ZOSTAŁY ZGŁOSZONE
DO GŁOSOWANIA!**



DLACZEGO WARTO?

- ☒ **TWOJE OTOCZENIE ZMIENIA SIĘ DZIĘKI TOBIE, SUKCESYWNIE ZWIĘKSZAJĄC SWOJĄ ATRAKCYJNOŚĆ.**
- ☒ **TWÓJ GŁOS DECYDUJE CO I GDZIE BĘDZIE REALIZOWANE ZE ŚRODKÓW PUBLICZNYCH.**
- ☒ **DZIĘKI TWOJEMU GŁOSOWI REALIZOWANE SĄ CELE WAŻNE DLA CIEBIE I TWOICH SĄSIADÓW.**

Świętowali na rowerkach

20 września br. na kompleksie boisk „Orlik” w Śmiglu odbyły się wyścigi na rowerkach z okazji Ogólnopolskiego Dnia Przedszkolaka. W sportowej zabawie udział wzięło ponad stu najmłodszych mieszkańców gminy. Dzieci zostały podzielone na pięć kolorowych grup wiekowych, dzięki czemu każdy mógł rywalizować w gronie rówieśników i poczuć się zwycięzcą.

Wydarzenie przebiegło w radosnej atmosferze, pełnej uśmiechu, energii i dobrej zabawy. Była to doskonała okazja do aktywnego i rodzinnego spędzenia czasu oraz świętowania tego wyjątkowego dnia przez najmłodszych mieszkańców naszej gminy.

Głównym organizatorem wydarzenia był Zespół Przedszkoli w Śmiglu, a Ośrodek Kultury Fizycznej i Rekreacji w Śmiglu miał przyjemność wesprzeć przygotowania i współtworzyć to wyjątkowe spotkanie. Ponadto wydarzenie wsparli: Burmistrz Śmigla, Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Rada Rodziców Zespołu Przedszkoli w Śmiglu.

AA



Z POLICJI

15 października – Koszanowo

Około godziny 21:45 na ul. Bruszczewskiej, 44-letni mieszkanka Śmigła kierowała pojazdem marki Opel pomimo orzeczonego zakazu kierowania pojazdami na okres 6 miesięcy. Postępowanie prowadzi KPP w Kościanie.

24 października – Przysieka Polska

Około godziny 14:25 na ul. Głównej, 70-letni mieszkaniec powiatu kościańskiego kierując ciągnikiem rolniczym Ursus wykonał nieprawidłowy manewr skrętu i doprowadził do zderzenia z pojazdem marki Volvo, którym kierował 54-letni mieszkaniec pow. kościańskiego. Sprawca został ukarany mandatem karnym.

26 października – Śmigiel

Około godziny 20:00 na ul. Ojca Świętego Jana Pawła II, 21-letnia mieszkanka gminy Śmigiel kierując pojazdem marki VW nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu i doprowadziła do zderzenia z pojazdem marki Opel, którym kierowała 23-letnia mieszkanka gminy Śmigiel, w wyniku czego pojazd poszkodowanej przemieścił się i uderzył w ogrodzenie posesji oraz budynek mieszkalny. Sprawczyni została ukarana mandatem karnym.

Źródło: www.koscian.policja.gov





Burmistrz Śmigła
Ośrodek Kultury Fizycznej i Rekreacji w Śmiglu
oraz Fundacja "Bieganie na Śniadanie"
zapraszają na

Bieg po Rogala

11 listopada 2025, Stadion Miejski
start: 16:00 dystans: 1,111 m x2 żeby nie było tak łatwo ;)

Przejdź, przebiegnij lub połącz obie te aktywności i odbierz na mecie tradycyjnego rogała!

Dla najmłodszych dodatkowa niespodzianka:
bilet wstępu na salę z dmuchańcami :-)

Mile widziany ubiór w barwach narodowych oraz biało-czerwone flagi

Zachęcamy do udziału!

Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych INGA zostało wyróżnione przez Fundację Rozwoju Demokracji Lokalnej. Certyfikat odebrała Izabella Szablewska - prezes Stowarzyszenia podczas III Krajowego Kongresu Współpracy Lokalnej, który odbył się 10 października br. w Warszawie.

- To dla nas ogromny zaszczyt i dowód, że nasze działania – zwłaszcza te angażujące młodzież i rozwijające odpowiedzialność obywatelską – mają sens - napisało na swoim profilu Facebook Stowarzyszenie INGA, które w tym roku świętuje także swoje 18. urodziny.

AKA fot. Fundacja Rozwoju Demokracji Lokalnej



CENTRUM KULTURY W ŚMIGLU
ZAPRASZA NA

GAŁĘ ŚWIĄTECZNO-NOWOROCZNĄ

WYKONAWCY:
MŁODZIEŻOWA ORKIESTRA DĘTA ZE ŚMIGŁA
& MATEUSZ ZIÓŁKO

10 STYCZNIA 2026

16:00 | SALA WIDOWISKOWA CK



BILETY W CENIE 100 ZŁ
DO NABYCIA W IZBIE PAMIĘCI ZIEMI ŚMIGIELSKIEJ
TEL. 65 5 180 317



Bank Spółdzielczy
w Śmiglu



Szczegóły oferty dostępne w Banku
lub pod nr tel. 65 5180 052
kredyty@bssmigiel.pl

 BSSMIGIEL www.bssmigiel.pl

KREDYT GOTÓWKOWY

STAŁE OPROCENTOWANIE

tylko

7,5%



Informacja oparta na reprezentatywnym przykładzie: kwota udzielonego kredytu 40.000,00 zł, całkowita kwota kredytu 40.000,00 zł, okres kredytowania 60 miesięcy, oprocentowanie roczne stałe – oprocentowanie nominalne 7,50 %, całkowity koszt kredytu wynosi 8.491,55 zł, w którego skład wchodzi: prowizja za udzielenie kredytu 400,00 zł, odsetki od kredytu 8.091,55 zł, koszty usług dodatkowych 0,00 zł. Przy przyjęciu wyżej wymienionych parametrów RRSO wynosi 8,212232 %, całkowita kwota do zapłaty stanowiąca sumę całkowitej kwoty kredytu i całkowitego kosztu kredytu wynosi 48.491,55 zł, wysokość raty miesięcznej przez cały okres kredytowania (raty równe) wynosi 802,62 zł. Kalkulacja została sporządzona na dzień 27.06.2024 roku na reprezentatywnym przykładzie. Kalkulację sporządzono przy założeniu obowiązywania umowy przez czas, na który została zawarta, wypełnienia przez Bank i kredytobiorcę zobowiązań wynikających z umowy w terminach w niej określonych, w tym spłaty kredytu zgodnie z harmonogramem. Decyzja kredytowa uzależniona jest od wyniku indywidualnego badania zdolności kredytowej oraz oceny ryzyka kredytowego dokonanego przez Bank Spółdzielczy w Śmiglu.

ODBIÓR POJAZDÓW GRATIS

KASACJA POJAZDÓW

wystawiamy wszystkie potrzebne dokumenty

- sprzedaż części używanych
- używane szyby przednie
- opony

PLACIMY GOTÓWKĄ

CHCESZ SPRZEDAĆ SAMOCHÓD?
NIE CZEKAJ AŻ ZADZWOŃ KLIENT
I BĘDZIE NEGOCJOWAŁ!

ZADZWOŃ DO NAS

605 997 615
655 180 310

I SAM NEGOCJUJ!!!

SERWIS RATAJCZAK

Śmigiel, ul. Leszczyńska 24
tel 65 5 189 759
695 712 195

serwis

części samochodowe

prostowanie i spawanie felg

wymiana opon, wymiana oleju

czyszczenie dywanów

myjnia samochodowa

Czynne
poniedziałek-piątek 8⁰⁰-17⁰⁰
sobota 8⁰⁰-14⁰⁰

Ogrody Alicji

USŁUGI OGRODNICZE

PROJEKTOWANIE
ZAKŁADANIE
PIELĘGNACJA

609 838 313 OGRODÓW

ogrodyalicji92 tomczakogrody@gmail.com

www.bellavita.org.pl

BELLA VITA

BÓLE kręgosłupa, głowy, stawów, mięśni
Łukasz Pawlicki - 661 922 097

REHABILITACJA
dzieci i neurologiczna dorosłych
Dorota Kosiba-Złotkowska - 782 817 658

INTEGRACJA SENSORYCZNA
Agata Grobelna - 691 956 766

Smigiel, ul. Północna 21

Usługi Geodezyjno-Kartograficzne

GEO-KART

Szymon Rosik

64-030 Śmigiel
ul. Kościuszki 47

722 365 750
781 052 449

uslugi.geokart@wp.pl

na wsi TŁOCZONE

ŚWIEŻE OLEJE
TŁOCZONE NA ZIMNO

Olejarnia w Starym Bojanowie zaprasza do zamówień świeżych, zdrowych olejów. Tłoczemy olej lniany, z czarnuszki, z pestek dyni, z ostropestu i inne.

tel. 609711710, 726577514
facebook.pl/nawsitloczone

BIURO RACHUNKOWE
Agnieszka Kublak

OBSŁUGA KSIĘGOWA FIRM I SPÓŁEK
ROZLICZENIA ROCZNE PIT

Śmigiel, ul. Łepkowicza 7 tel. 693 770 906

PRODUCENT ROŚLIN I KRZEWÓW OZDOBNYCH

WŁODARZEWSCY

SIERPOWO 41
tel. 697 738 801

Śmigiel, ul. Kościuszki 50, tel. 65 5 180 274

JANKOWSKI

DRZEWA I KRZEWY OWOCOWE
CEBULKI KWIATOWE

Laboratorium MEDYCZNE
Wiesława Jakubik

Wykonujemy pełen zakres badań:

- ▷ hematologia,
- ▷ analityka,
- ▷ bakteriologia,
- ▷ biochemia, koagulologia,
- ▷ witaminy,
- ▷ markery nowotworowe,
- ▷ hormony tarczycy i płciowe.

KONKURENCYJNE CENY!

PUNKT POBRAŃ
CZYNNY: poniedziałek-piątek
w godz. 7:45-10:00

Śmigiel, ul. Skarżyńskiego 5A, tel 65 5 120 973
Budynek Delikatesów Centrum, wejście od strony placu targowego

ELEKTRONIX

Patryk Wieczorek,
Śmigiel, ul. Rolna 36 tel. 517 455 618

SPRZEDAŻ I MONTAŻ ANTEN SATELITARNYCH
I NAZIEMNEJ TELEWIZJI CYFROWEJ (DVB-T)
MONITORING
NAPRAWA SPRZĘTU RTV

ZAKŁAD ELEKTROTECHNICZNY CHOMSKI Sp.j.
KOSZANOWO

USŁUGI:

- Kompleksowa wycinka drzew
- Podnośnikiem koszowym 25 m
- Elektryczne • Koparką 3,5T

tel. 607 163 675

PHU Karol Sworacki

OKNA • DRZWI • BRAMY GARAŻOWE
ROLETY • MOSKITIERY

doradztwo projektowe i techniczne, transport, montaż, serwis

Śmigiel-Koszanowo, ul. Glinkowa 41
tel/fax 65 518 07 67, tel. kom. 606 74 89 97

MIĘSNA KARMA DLA PSÓW I KOTÓW
509-581-281

MAKARONY BŁYSKAWICZNE DLA ZWIERZĄT

GRYZAKI DLA ZWIERZĄT

Produkcja i sprzedaż:
PHU JOANNA LISIAK
Śpławie 35
e-mail: joannalisiak1@wp.pl
www.phulisiak.kmm.pl

Licencjonowane Biuro Pośrednictwa Nieruchomości
Second House

724 716 780 lub 724 095 2020
www.secondhouse.pl

JAKO NIELICZNI W REGIONIE OPRÓCZ POŚREDNICTWA
W SPRZEDAŻY NIERUCHOMOŚCI OFERUJEMY:

- DARMOWĄ WYCENĘ NIERUCHOMOŚCI
- POMOC PRZY UZYSKANIU WIAKUNKÓW ZABUDOWY
- PRZEKSZTAŁCENIE GRUNTÓW ROLNYCH NA DZIAŁKI BUDOWLANE
- ZARZĄDZANIE BUDYNKIEM MIESZKALNYM
- DYSPOZYCYJNOŚĆ 7 DNI W TYGODNIU

Śmigiel, Pl. Rozstrzelanych 23 (wejście od ul. Kościuszki)

EUR HORIZON

Obsługa wniosków dla rolników
Obsługa grup producentów rolnych
Usługi rachunkowo-księgowe

Zapraszamy do naszych biur w Śmiglu

ul. Lipowa 31 Tel. 798 666 526
Pl. Wojska Polskiego 11 Tel. 798 667 310
info@eurohorizon.pl
www.eurohorizon.pl

PRACOWNIA BALONOWA
Róża Grzelewska
BRONIKOWO, UL. WIEJSKA 45

Balony z helem
Girlandy balonowe

Ścianki urodzinowe
Bukiety balonowe

TEL. 663 677 301

CIASTO JESIENNE Z GRUSZKAMI I JABŁKAMI

Gdy za oknem coraz częściej słychać szelest liści, a powietrze pachnie pieczonymi jabłkami, czas na prawdziwie jesienny deser. To kruche ciasto z soczystymi gruszkami, jabłkami i nutą powideł śliwkowych w pełni oddają zapach tej pory roku. To ciasto to idealny dodatek do popołudniowej kawy. Wypróbuj nasz przepis i przekonaj się, że jesień może być naprawdę pyszna!

Składniki:

200 g mąki bezglutenowej lub pszennej, 150 g mąki pszennej pełnoziarnistej, 60 g cukru trzcinowego, 200 g zimnego masła (pokrojonego na kawałki), 70 g kwaśnej śmietany (18% tłuszczu), 2 żółtka, 1 łyżeczka proszku do pieczenia, 400 g jabłek, 300 g gruszek, 70 g suszonej żurawiny, 2 łyżeczki skrobi ziemniaczanej, 1 łyżeczka cynamonu mielonego, 3 łyżki powideł śliwkowych

Sposób przygotowania:

Rozgrzej piekarnik do 180°C. Dno tortownicy (ok. 24 cm) wyłóż papierem do pieczenia i odstaw na bok. Do misy miksera wsyp mąkę pszenną/bezglutenową, pełnoziarnistą oraz cukier. Dodaj masło, śmietanę, żółtka i proszek do pieczenia. Wymieszaj do uzyskania jednolitego ciasta. Z ciasta uformuj kulę, obtocz ją w mące i lekko spłaszcz. Następnie odważ około 450 g ciasta, rozwałkuj je przez arkusz folii spożywczej i ostrożnie wylep nim dno oraz boki tortownicy (na wysokość ok. 7 cm). Piecz przez 15 minut (180°C). Pozostałą część ciasta owiń folią spożywczą i włóż do zamrażalnika. W misce wymieszaj jabłka, gruszki i żurawinę z cynamonem oraz skrobią ziemniaczaną, tak aby owoce lekko się połączyły. Na podpieczony spód rozsmaruj powidła śliwkowe, następnie rozłóż przygotowane owoce. Z reszty ciasta zetrzyj wierzch na tarce o grubych oczkach i posyp nim owoce. Piecz przez 40 minut (180°C), aż wierzch się ładnie zarumieni.

Smacznego!



• Nowości biblioteczne •

„Cały ten błękit” - Melissa Da Costa

Miejska Biblioteka Publiczna w Śmiglu zaprasza do lektury poruszającej opowieści o sile przyjaźni, nieuchronnym przemijaniu i odwadze, która pozwala żyć pełnią życia.

W książce „Cały ten błękit” Melissa Da Costa przedstawia historię dwojga ludzi, których los splótł w chwili, gdy najbardziej potrzebowali drugiego człowieka. Émile, pragnący przeżyć ostatnie chwile na własnych zasadach, i Joanne, chcąc uwolnić się od przeszłości, wspólnie wyruszają w podróż kamperem przez południe Francji.

To, co początkowo miało być ucieczką od codzienności, staje się drogą ku wewnętrznemu spokojowi, przebaczeniu i nadziei.



Wędrowka pośród błękitu francuskiego nieba staje się metaforą poszukiwania sensu i odwagi, by niczego nie odkładać na później.

Zachęcamy do sięgnięcia po tę poruszającą historię – pełną czułości, refleksji i pięknych emocji.

„Cały ten błękit” Melissy Da Costy dostępny jest już w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Śmiglu.

Dlaczego w Święto Niepodległości składamy kwiaty pod obeliskiem hm. Zbigniewa Łukomskiego?

Już za kilkanaście dni - 11 listopada - mieszkańcy Śmigla jak co roku zgromadzą się przy obelisku hm. Zbigniewa Łukomskiego, by w rocznicę odzyskania niepodległości wziąć udział w Apelu Pamięci. **Kim był harcmistrz Łukomski i dlaczego jego postać tak mocno zapisała się w historii naszej gminy?**

Gdy Polska po 123 latach wróciła na mapy, Zbigniew Łukomski miał zaledwie 17 lat. Już wtedy nie wahał się działać. Pod koniec 1918 roku ukończył w Poznaniu kurs gońców i sanitariuszy, który wcześniej realizował w śmigiełskiej drużynie skautowej. W grudniu tego samego roku, jako kierownik sanitarny, czuwał nad bezpieczeństwem podczas historycznych obrad Sejmu Dzielnicowego w Poznaniu.

Nie bez przyczyny coroczny Apel Pamięci jest prowadzony przez komendanta hufca ZHP Śmigiel. Zbigniew Łukomski był jednym z organizatorów tajnej Drużyny Pogotowia im. Jana Kilińskiego, która wyłoniła się 17 listopada 1918 roku z Towarzystwa Młodzieży Katolickiej. To właśnie ta konspiracyjna grupa przekształciła się później w drużynę skautową, stając się fundamentem lokalnego ruchu harcerskiego.

Gdy wybuchło Powstanie Wielkopolskie, Łukomski nie pozostał obojętny. Wraz z kompanią śmigiełską dowodzoną przez starszego brata Józefa stanął do walki w drugiej fazie bitwy pod Osieczną 11 stycznia 1919 roku. Rok później, gdy młoda Polska musiała bronić swoich granic przed bolszewikami, znów wziął karabin. Walczył w 7 batalionie saperów na froncie litewsko-białoruskim.

Po zakończeniu walk Zbigniew Łukomski poświęcił się pracy społecznej. Swoją największą pasję odnalazł w harcerstwie. W 1928 roku objął stanowisko komendanta Hufca ZHP w Śmiglu, które pełnił przez sześć lat. Kiedy w 1934 roku śmigiełski hufiec połączono z kościańskim, został komendantem Hufca ZHP Kościan i pozostał na tym stanowisku aż do wybuchu II Wojny Światowej. Jego zaangażowanie zostało docenione awansami: w 1931 roku otrzymał stopień podharcymistrza, a trzy lata później – harcmistrza. 25 czerwca 1933 roku na śmigiełskim rynku miał zaszczyt prowadzić defiladę harcerzy przed generałem Józefem Hallerem, jednym z największych bohaterów walk o niepodległość.

Łukomski był również współzałożycielem Towarzystwa Powstańców i Wojaków, gdzie pełnił funkcję wiceprezesa, oraz członkiem Powiatowej Rady Wychowania Fizycznego i Przysposobienia Wojskowego. Za swoją służbę otrzymał liczne odznaczenia: medale Za Wojnę, Za Ofiarną Pracę i Za XXV-letnią pracę w ZHP oraz krzyże Powstańca Broni i Wielkopolska Swemu Obrońcy.

We wrześniu 1939 roku hm. Łukomski znalazł się na liście osób szczególnie niebezpiecznych dla okupanta.

Niemcy doskonale wiedzieli, że lokalni liderzy, wychowawcy młodzieży i patrioci stanowią największe zagrożenie dla ich planów. 23 października 1939 roku został podstępnie zrabiony do rodzicielskiego domu przez Niemca Paula Geminga, który zaproponował mu założenie firmy budowlanej. Była to pułapka. Tego samego dnia, na rynku w Śmiglu 37-letni harcmistrz został rozstrzelany.

Harcmistrz Zbigniew Łukomski swoje poświęcił Polsce. Walczył o jej niepodległość, wychowywał młode pokolenie w duchu patriotyzmu, budował struktury społeczne. Obelisk jego imienia przy ul. Św. Wita to symbol gotowości do służby, poświęcenia dla wspólnoty i wierności ideałom. Gdy w Święto Niepodległości składamy w tym miejscu kwiaty, nie tylko oddajemy hołd konkretnemu człowiekowi. Przypominamy sobie, że wolność, którą dzisiaj mamy, została okupiona krwią takich ludzi jak Zbigniew Łukomski.

Już 11 listopada 2025 roku o godzinie 11:00 pod obeliskiem hm. Zbigniewa Łukomskiego odbędzie się Apel Pamięci. Zachęcamy do uczestnictwa i oddania hołdu



Rodzina Łukomskich na zdjęciu ślubnym Ireny Łukomskiej i Władysława Jasielskiego. Zdjęcie z archiwum rodziny Jasielskich.

wszystkim, którzy poświęcili życie po to, byśmy mogli żyć w Niepodległej Polsce. Cześć ich Pamięci!

Zredagowano na podstawie tekstu Huberta Zbierskiego opublikowanego na stronie <https://ck-smigiel.pl/zbigniew-lukomski.html>. MM

Burmistrz Śmigla oraz Centrum Kultury w Śmiglu zapraszają na obchody

NARODOWEGO ŚWIĘTA Niepodległości

11 LISTOPADA



Program uroczystości:

11:00 - Apel Pamięci

przy obelisku hm. Zbigniewa Łukomskiego, ul. Św. Wita

11:30 - Msza Święta

w kościele pw. NMP Wniebowziętej w Śmiglu

18:00 - Premiera filmu „Między frontami” cz. 2

w sali widowiskowej Centrum Kultury w Śmiglu

(darmowe wejściówki do odbioru w Izbie Pamięci Ziemi Śmigiełskiej przy CK)